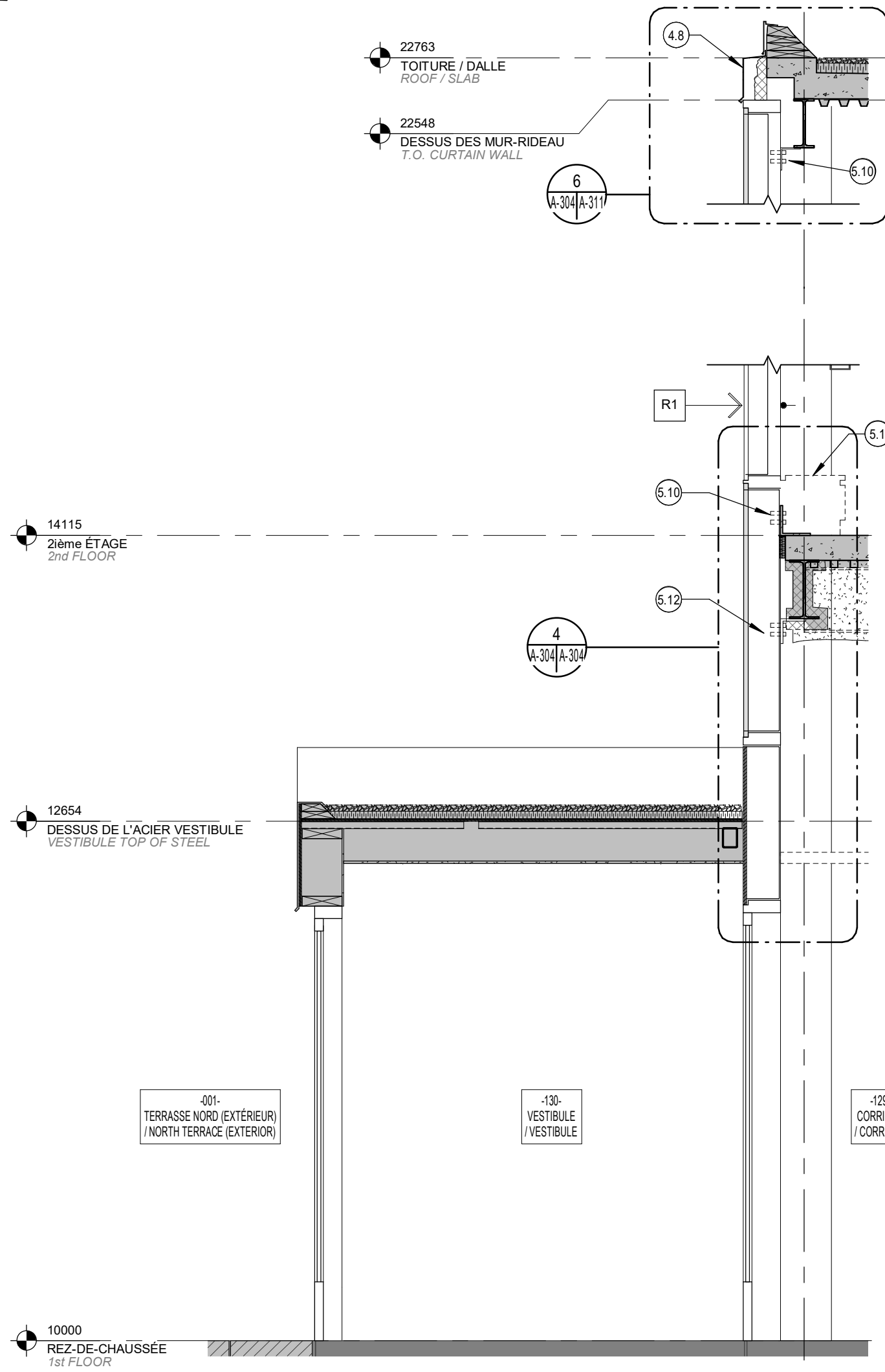
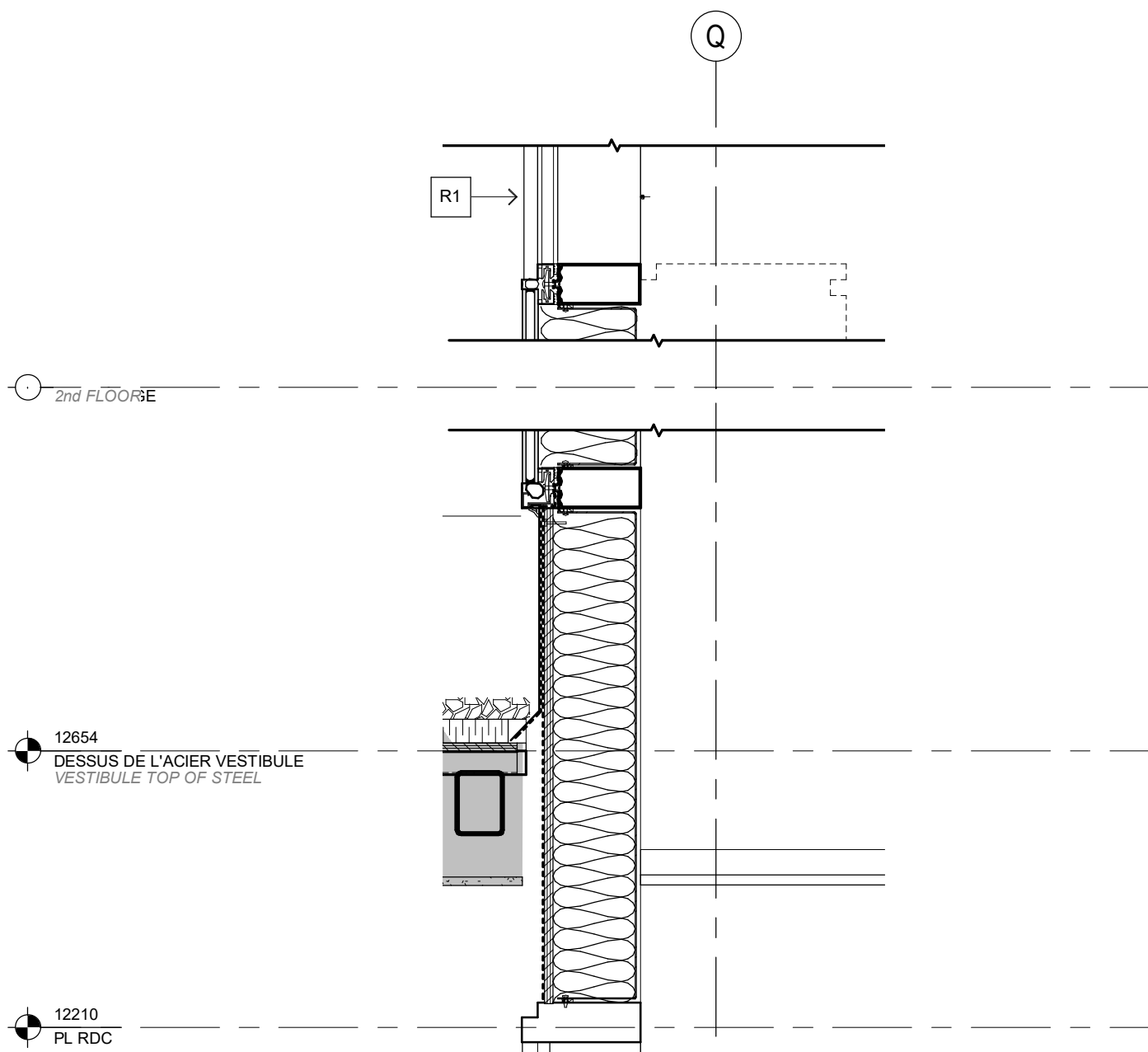


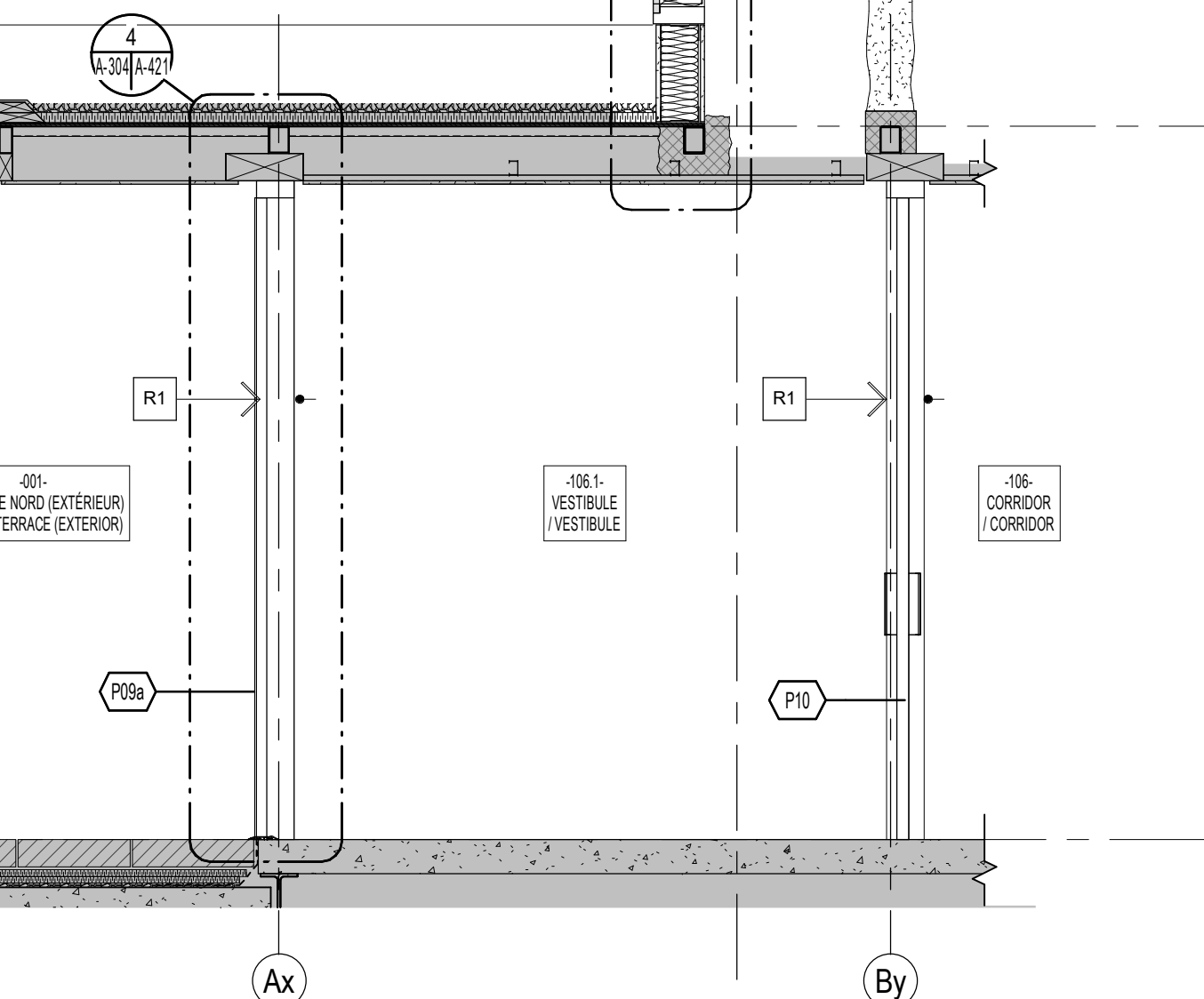
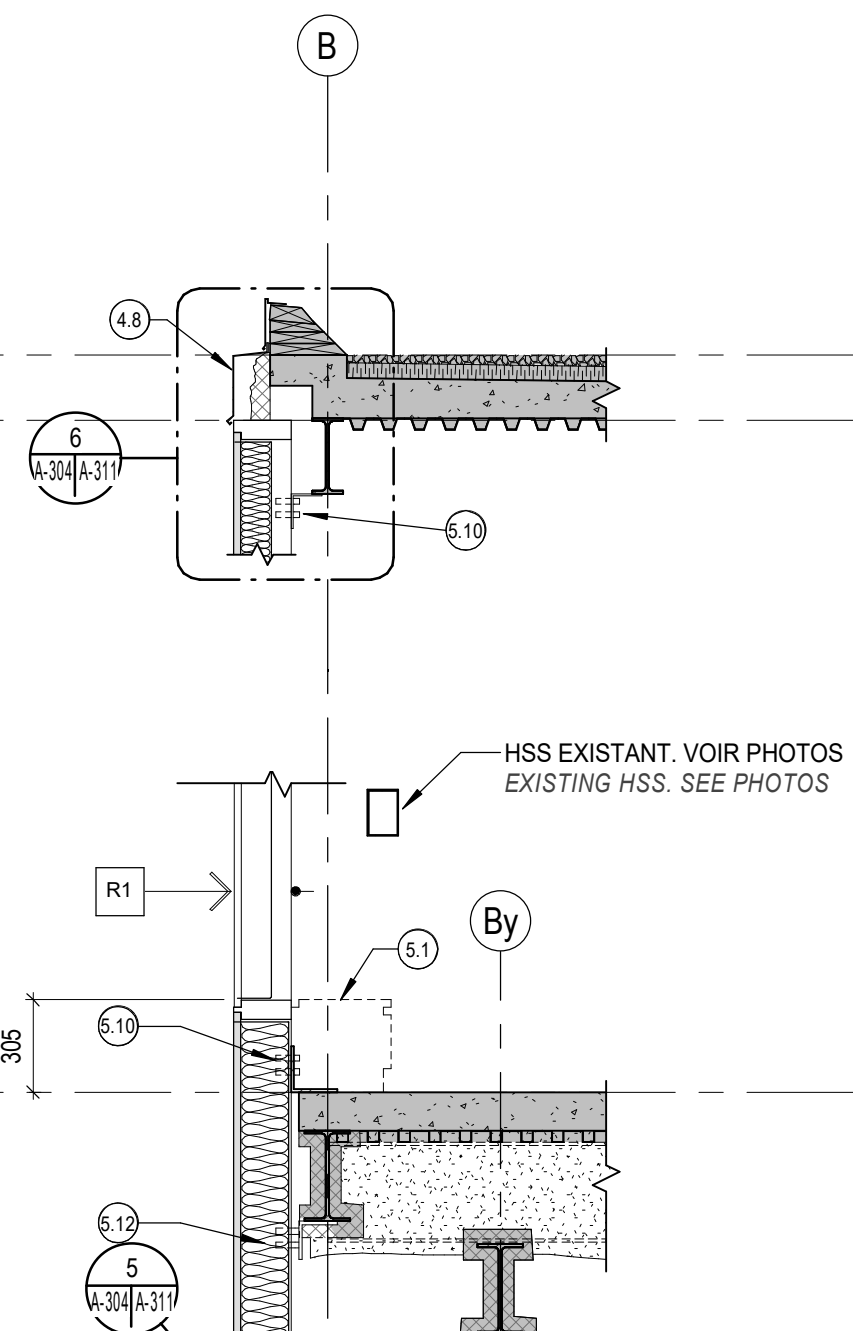
COUPE DE MUR - ENCLOSE DE LA GÉNÉRATRICE
WALL SECTION - GENERATOR ENCLOSURE
Echelle / Scale: 1:25
1500 mm 1000 500 0 500



COUPE DE MUR - VESTIBULE OUEST
WALL SECTION - WEST VESTIBULE
Echelle / Scale: 1:25
1500 mm 1000 500 0 500



COUPE DE MUR - VESTIBULE EST
WALL SECTION - EAST VESTIBULE
Echelle / Scale: 1:25
1500 mm 1000 500 0 500



NOTES GÉNÉRALES :

1. LES DÉTAILS ILLUSTRENT LES CONDITIONS À LA FIN DE LA PHASE DEUX DES TRAVAUX. RÉALISER LES TRAVAUX D'ÉTANCHÉITÉ AUX JONCTIONS MURS-RIDEAUX / PARLEMENT DE MAÇONNERIE DE FAÇON À CE QU'IL SOIENT D'UNE APPARENCE FINIE À LA FIN DE LA PHASE 1 ET EN VUE DE FACILITER LES RACCORDS D'ÉTANCHÉITÉ LORS DES TRAVAUX DE LA PHASE 2. L'ÉTANCHÉITÉ DE L'ENVELOPPE DU BÂTIMENT DOIT ÊTRE MAINTENU EN TOUT TEMPS.
2. SE RÉFÉRER AU DEVIS POUR LES CHEVAUchemENTS REQUIS ENTRE LES BANDES DE MEMBRANES CONTIGUES DE MÊME TYPE OU DE TYPES DIFFÉRENTS (NOUVELLES / NOUVELLES & NOUVELLES / EXISTANTES).
3. SE RÉFÉRER AUX COUPES DE MUR SUR A300@304 POUR LA DESCRIPTION DES COMPOSITIONS DE MURS.
4. LE SYSTÈME D'ANCRAGE ILLUSTRÉ DES MURS RIDEAUX EST À TITRE INDICATIF. L'ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ EST RESPONSABLE DE FOURNIR ET D'INSTALLER LE SYSTÈME D'ANCRAGE REQUIS. RÉFÉRER AUX SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES POUR LES EXIGENCES DES ÉLÉMENTS À SOUMETTRE POUR VÉRIFICATION.

GENERAL NOTES :

1. DETAILS ILLUSTRATE CONDITIONS AT THE END OF PHASE 2 OF THE WORK. PROVIDE THE WATERPROOFING WORK AT THE CURTAIN WALL / MASONRY JUNCTION. IN ORDER TO HAVE A FINISHED APPEARANCE AT THE END OF PHASE 1 AND TO FACILITATE THE CONTINUOUS WATERPROOFING WHEN WORKING ON PHASE 2. / THE WATER TIGHTNESS OF THE BUILDING ENVELOPE MUST BE MAINTAINED AT ALL TIMES.
2. REFER TO TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR OVERLAPPING BETWEEN MEMBRANES, SAME OR DIFFERENT TYPES (NEW / NEW & EXISTING / NEW).
3. REFER TO THE WALL SECTIONS ON A300@304 FOR WALL ASSEMBLIES DESCRIPTIONS.
4. THE ILLUSTRATED CURTAIN WALL'S ANCHORING SYSTEM IS FOR INFORMATION ONLY. THE SPECIALIZED CONTRACTOR IS RESPONSIBLE TO SUPPLY AND INSTALL THE REQUIRED ANCHORING SYSTEMS. REFER TO TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR SUBMITTALS REQUIREMENTS.

COMPOSITIONS DE MUR - NOUVEAU / WALL COMPOSITION - NEW

M1	PARÈMENT DE BRIQUE SUR MUR DE BLOCS DE BÉTON • NOUVEAU REVÊTEMENT DE BRIQUES • NOUVELLES ATTACHES À MAÇONNERIE • ESPACE D'AIR • ISOLANT DE POLYURÉTHANE GICLÉ • NOUVELLE MEMBRANE PARE-AIR/VAPEUR LIQUIDE DE TYPE 3 • MURS DE BLOCS DE BÉTON EXISTANT • FINITION INTÉRIEURE EXISTANT	BRICK VENEER OVER CONCRETE BLOCK • NEW BRICK VENEER • NEW MASONRY TIES • AIR SPACE • FOAMED-IN-PLACE URETHANE INSULATION • TYPE 3 LIQUID-APPLIED AIR/VAPOUR BARRIER • EXISTING CONCRETE BLOCK WALL • EXISTING INTERIOR FINISH
M2	PARÈMENT DE BRIQUE SUR MUR DE BRIQUE Tel que type M1 sauf pour le substrat exist. • MUR DE 1 RANG ou 2 RANGS* DE BRIQUES EXISTANTS • AUX CAGES D'ESCALIER CIRCULAIRE	BRICK VENEER OVER BRICK WALL Same as type M1 except for exist. substrate : • 1 or 2 EXISTING BRICK WYTHES* • AT CIRCULAR STAIR TOWERS
M3	PARÈMENT DE BRIQUE SUR MURS DE FONDATIONS Tel que type M1 sauf pour le substrat exist. • MUR DE FONDATION EXISTANT • FINITION INTÉRIEURE EXISTANTE	BRICK VENEER OVER CONCRETE FOUNDATION WALL Same as type M1 except for exist. substrate : • EXISTING FOUNDATION WALL • EXISTING INTERIOR FINISH


* COMPARTMENTALISER LES CAVITÉS DES MURS M1 @ M3 LORSQUE L'ESPACE D'AIR EST PLUS DE 25mm / WHEN THE AIR SPACE IS MORE THAN 25mm AND AS PER ARTICLE 3.1.11.2 OF THE NATIONAL CONSTRUCTION CODE.

M4	MURET MASSIF DE BRIQUE - TERRASSE EXTÉRIEURE • 3 NOUVEAUX RANGS DE BRIQUES	SOLID BRICK WALL - EXTERIOR TERRACE • 3 NEW WYTHES OF BRICK
M5	BASE DU MUR-RIDEAU • ALUM. ANODISÉ 2mm • SOLIN MEMBRANE • CONTREPLAQUÉ EXTÉRIEUR • LAINE MINÉRALE COMPRESSIBLE • PANNEAU TYMPAN REMPLI D'ISOLANT GICLÉ • PARE-VAPEUR EN FEUILLE MÉTALLIQUE	CURTAIN WALL BASE • ANODIZED ALUMINUM 2mm • MEMBRANE FLASHING • EXTERIOR PLYWOOD • COMPRESSIBLE MINERAL WOOL • SPANDREL PANEL FILLED W/ SPRAYED INSULATION • SHEET METAL VAPOUR BARRIER
M6	MUR DES VESTIBULES • TÔLE D'ALUM. PRÉPEINT 2.65mm • BARRE Z (ISOLANT GICLÉ) • MEMBRANE PARE-AIR/VAPEUR AUTO-ADHÉSIVE • PANNEAU GYPSE • OSSATURE DE MONTANTS MÉTALLIQUES • TÔLE D'ALUM. PRÉPEINT	VESTIBULE WALLS • PRE-PAINTED ALUMINUM SHEET METAL 2.65mm • 2 BAR AND SPRAYED INSULATION • SELF ADHESIVE SHEET AIR/VAPOUR BARRIER • GYPSUM BOARD • METAL STUD FRAME • PRE-PAINTED ALUMINUM SHEET METAL
M7	BASE DU MUR-RIDEAU • TEL QUE M5 MAIS : • REMPLACER "CONTREPLAQUÉ EXTÉRIEUR" PAR "PANNEAU BÉTON LÉGER" • AJOUTER UN PLaque MÉTALLIQUE DE FINITION DU CÔTÉ INTÉRIEUR	CURTAIN WALL BASE SAME AS M5a BUT : • REPLACE "EXT. PLYWOOD" BY "LIGHT CONCRETE PANEL". • ADD A FINISH METAL SHEET ON THE INTERIOR SIDE
R1	MUR-RIDEAU TYP. • NOUVEAU SYSTÈME DE MUR-RIDEAU AU SILICONE STRUCTURAL INCLUANT LES CORNIÈRES D'ATTACHES ANCRÉS AUX ÉLÉMENTS STRUCTURAUX DU BÂTIMENT • UNITÉS SCÉLÉES DOUBLES	TYP. CURTAIN WALL • NEW STRUCTURAL SILICONE CURTAIN WALL SYSTEM INCLUDING FIXATION ANGLES ANCHORED TO THE BUILDING STRUCTURAL ELEMENTS • DOUBLE THERMOS GLASS


NOTES SPÉCIFIQUES - COUPES DE MUR / SPECIFIC NOTES - WALL SECTION

1.1	MARQUISE EN ACIER PEINT EXISTANTE CONSERVÉE.	EXISTING PAINTED STEEL CANOPY TO REMAIN.
4.1	NOUVEAU PARÈMENT DE BRIQUES.	NEW BRICK VENEER.
4.3	CAILLEBOTIS EXISTANT FIXE SUR LA MAÇONNERIE.	STEEL GRATING ATTACHED TO MASONRY.
4.8	ANCRAGES ET TÔLE D'ACIER PLUÉE CONTINUE REINSTALLÉS.	FORMED SHEET METAL ELEMENTS AND FASTENERS TO BE REMOVED AND CONSERVED FOR REINSTALLATION.
4.8	SOLIN MÉTALLIQUE PRÉPEINT.	PRE-PAINT METAL FLASHING.
4.14	CHAPERON DE MAÇONNERIE À CONSERVER. SEULEMENT REMPLACER LE RANG EXTÉRIEUR DU PARÈMENT DE BRIQUES. PROTÉGER TEL QUE REQUIS POUR NE PAS ENDOMMAGER.	MASONRY COPING TO BE KEPT. ONLY REPLACE THE EXTERIOR LAYER OF BRICK. PROTECT AS REQUIRED TO NOT DAMAGE.
5.1	CABINET DE CHAUFFAGE EN TÔLE D'ACIER PLUÉE REINSTALLÉ. NOUVEAU FINI PEINT APPLIQUÉ EN ATELIER. VOIR AUSSI MÉCANIQUE.	SHEET METAL HEATING COVER TO BE REINSTALLED. NEW PAINT FINISH SHOP APPLIED. ALSO SEE MECHANICAL.
5.10	ANCRAGE LATÉRAL DU SYSTÈME DE MUR-RIDEAU. VOIR STRUCTURE.	LATERAL SUPPORT FOR CURTAIN WALL. SEE STRUCTURE.
5.12	ANCRAGE LATÉRAL DU SYSTÈME DE MUR-RIDEAU. VOIR STRUCTURE POUR ANCRAGE À LA POUTRE. ENLEVER L'ENDUIT IGNIFUGE EXISTANT OU REQUIS ET APPLIQUER UN NOUVEL ENDUIT POUR CONSERVER L'INTÉGRITÉ COUPE-FEU DE L'ENSEMBLE.	CURTAIN WALL SYSTEM LATERAL ANCHORING. SEE STRUCTURE FOR ANCHORING TO THE BEAM. ENLEVER L'ENDUIT IGNIFUGE EXISTANT OU REQUIS ET APPLIQUER UN NOUVEL ENDUIT POUR CONSERVER L'INTÉGRITÉ COUPE-FEU DE L'ENSEMBLE.
7.2	ENDUIT CIMENTAIRE EXISTANT CONSERVÉ.	EXISTING CEMENTITIOUS FIREPROOFING TO REMAIN.
9.1	PLAFOND DE TUILE ACOUSTIQUE EXISTANT REINSTALLÉ.	REINSTALLED SUSPENDED ACOUSTIC TILE CEILING.
9.2	SOUFFLAGE DE GYPSE À LA COLONNE D'ACIER EXISTANT CONSERVÉ.	EXISTING GYPSUM BOARD CLADDING AT STEEL COLUMN TO REMAIN.
9.6	PLAFOND EXISTANT À RAGRÉER. CONFIGURATION PEUT VARIER.	EXISTING CEILING TO REPAIR. CONFIGURATION MAY VARY.
10.1	NOUVELLE TOILE À ENROULEMENT VERTICAL.	NEW WINDOW ROLL UP SHADES.
23.3	PERSIENNE EXISTANTE.	EXISTING VENTILATION LOUVERS.
23.7	ÉQUIPEMENT EXISTANT. VOIR MÉCANIQUE / ÉLECTRIQUE.	EXISTING EQUIPMENT, SEE MECHANICAL / ELECTRICAL.

VOIR PAGE TITRE POUR LES LÉGENDES GRAPHIQUES GÉNÉRALES / REFER TO TITLE PAGE FOR GENERAL GRAPHIC LEGENDS




Travaux publics et Services gouvernementaux Canada



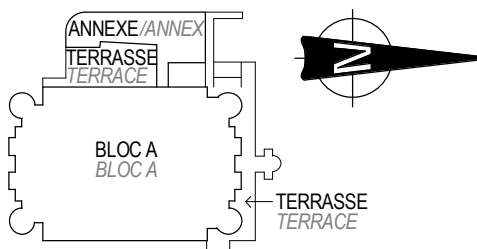
Real Property Branch

Région du Québec

Quebec Region




PLAN-CLÉ
KEY PLAN




ARCHITECTES :

Architectes
270 Prince
Studio 200
Montréal
Québec
H3C 2N6
T 514.861.5122
F 514.861.5383
www.rubinrotman.com




INGÉNIEURS :



Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelques intentions ou usages que ce soit, il ne peut être utilisé uniquement avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.
This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Seau / Seal



Note:
L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.
Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

4	SR5 Appel d'offres	2018-01-19
3	SR5 Appel d'offres (annulé)	2017-06-14
2	SR4 - 95%	2017-04-19
1	SR4 - 66%	2017-02-08

A

B

C

A

B

C

no. du détail
detail no.
no. de la feuille - où détail exigé
sheet no. - where detail required
no. de la feuille - où détaillé
sheet no. - where detailed

Projet

LABORATOIRES ET BUREAUX DE SANTÉ CANADA
HEALTH CANADA OFFICES AND LABORATORIES
1001, rue St-Laurent Ouest, Longueuil, Québec

Projet

RÉFECTION DE L'ENVELOPPE
EXTÉRIEURE - BLOC A

EXTERIOR SHELL REPAIR - BLOC A

Dessin

ARCHITECTURE
ARCHITECTURE

Drawing

COUPES DE MUR - NOUVEAU

WALL SECTIONS - NEW

Conçu par:

P.S.

Design by:

2016-03-31

Dessiné par:

P.-L.F.

Drawn by:

01/13/17

Approuvé par:

P.T.

Approved by:

2018-01-19

Soumission:

SR5 Appel d'offres

Gestionnaire de projet TPSCC:

Raynald Langelier

Tender:

SR5 Appel d'offres

PWGS&C Project Manager:

PWGS&C Project Manager

No de projet:

R.042 037.001

No de projet:

SC LONG-63

TPSGC:

PWGS&C

Client:

Client

Nom du fichier:

R_042037_001-A304-CM-NOU.dwg

File name:

No de plan ou du dessin:

Drawing No:

No de feuille:

A-304 / 21

Sheet No: